





SCOTT
BIKE
GLOVES

—

USER MANUAL

SIZE CHART & DESIGNATION OF THE PRODUCTS

UNISEX

		3XS		2XS		XS	
		cm	in	cm	in	cm	in
		15,2-16,5	6-6,5	16,5-17,8	6,5-7	17,8-19,1	7-7,5
		14,5-16	5,7-6,3	15,5-17	6,1-6,7	16,5-18	6,5-7,1
		S		M		L	
		cm	in	cm	in	cm	in
		19,1-20,3	7,5-8	20,3-21,6	8-8,5	21,6-22,9	8,5-9
		17,5-19	6,9-7,5	18,5-20	7,3-7,9	19,5-21	7,7-8,3
		XL		2XL		3XL	
		cm	in	cm	in	cm	in
		22,9-25,4	9-10	25,4-27,9	10-11	27,9-30,5	11-12
		20,5-22	8,1-8,7	21,5-23	8,5-9,1	22,5-24	8,9-9,4

CONTENTS

ENGLISH	4
DEUTSCH	8
FRANÇAIS	13
ESPAÑOL	18
ITALIANO	23
SVENSKA	28
DANSK	32

ENGLISH

BIKE GLOVES

I INTRODUCTION

Congratulations on choosing this quality SCOTT product. Before use, please read the following instructions carefully and keep these instructions in safe custody.

This specific product line has been developed to offer you the best comfort and fit.

SCOTT Sports SA shall not accept any complaints arising from using the product for other purposes than that indicated in the present information notice, nor shall they be liable for any damages and/or losses due to improper use.

II LEGAL REQUIREMENTS

This SCOTT product is considered to be an item of Personal Protective Equipment (PPE) of Category I and as such is subject to the requirements laid down by the Regulation (EU) 2016/425 and Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended.

RELEVANT HARMONIZED STANDARDS Compliance has been verified by use of a laboratory procedure developed by Ricotest, by selective application of parts of the following technical standards:

- EN ISO 21420:2020 "Protective gloves - general requirements and test methods"
- EN 13594:2015 "Protective gloves for motorcycle riders - requirements and test methods"
- EN 388:2016 + A1:2018 "Protective gloves against mechanical risks"

III INTENDED USE AND LIMITATIONS

This SCOTT equipment is strictly limited for the respective use indicated by the pictograms on the product (see chapter IV. Product information).

The intended and reasonably foreseeable use of this product is solely: biking; and should not be used for any other activities, particularly not for motorsports.

A- RISK AGAINST WHICH THE PPE IS SUPPOSED TO PROTECT

This SCOTT Product is designed and manufactured to provide certain amount of protection against minor hazards, such as dirt and rocks debris, together with limited mechanical protection to reduce the risk of bruises and abrasion in the event of a fall. This SCOTT product does not safeguard against traumas caused by twisting, torsion or extreme movements.

SCOTT Bike Gloves intend to protect the hands' skin without reducing the user's ability to ride the bike.

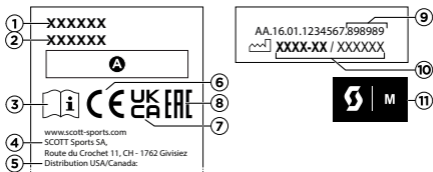
B- MISUSES We recommend that the SCOTT product should not be left outside, exposed to low temperatures or direct sunlight before use.

Any product modifications may cause loss of protection and are therefore considered as improper use.

Never tamper with any part of the product.

IV PRODUCT INFORMATION

A- MARKING ON THE PRODUCTS The labels are stitched into the SCOTT product.



B- EXPLANATION OF MARKINGS

- 1 Commercial name
- 2 Model identification
- 3 Warning! The end user should carefully read the instruction before using the product (PPE)
- 4 Responsible for the development and commercialization
- 5 Distribution address

- ⑥ The CE marking ensures compliance with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425.
- ⑦ The UKCA marking ensures compliance with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended
- ⑧ Eurasian Conformity Mark
- ⑨ Article code
- ⑩ Manufacturing date: Year-Month/Individual serial number
- ⑪ Glove size
- Ⓐ  Icons indicate the specific sport for which the product is designed to be used: biking

V TIME OF OBSOLESCENCE

Personal protective equipment has limited lifespan. For optimum safety, SCOTT recommends replacing your product three (3) years after the purchasing date.

SCOTT shall not be liable for damages relating to the use of products which should have been replaced.

VI INSTRUCTIONS FOR SIZING, FIT

For the product to work properly, it must cover the protected area correctly. The product must have the correct size, chosen from the manufacturer's size chart (on page 2 or on the garment itself).

Bike gloves are designed for special application. These gloves are meant to be used solely for biking and do not conform to the sizing values set out by EN ISO 21420:2020. These gloves have been designed to offer increased dexterity and comfort during bike activities.

Please bear in mind that a trial of the product before purchase is the best way to find the correct size. SCOTT Sports SA shall not accept any complaints arising from the use of an incorrect fitted product.

A- POSITION AND FIT To obtain maximum comfort and protection, the SCOTT product must be adjusted correctly.

The product is designed to stay firmly in contact with the hand. Straps and elastic bands should be fastened tightly to guarantee stability of the equipment during use. Check that all closure systems are securely closed. The product should fit snugly but not too tightly. For maximum protection and safety, it should not cause any discomfort.

VII INSTRUCTIONS

Wear and tear, dirt or any kind of damage may compromise the effectiveness of the equipment. Contamination with foreign substances and improper care can seriously compromise the effectiveness of your equipment and reduce its performance.

A- CLEANING & CARE Washing instructions are indicated on the equipment. Remove any dirt with a damp cloth and mild soap, and wash up to max. 3 machine cycles, at a temperature of max. 30°C. Do not bleach, iron or dry clean your product. Do not use hair dryers or other heaters to dry it. Do not use solvents or toxic substances to clean it. This product contains no known harmful substances: it is not known to undergo alteration from contact with sweat, or with substances likely to be found in toiletries, and is not known to cause harm to human skin and body. You can find material details on the product care label.

B- STORAGE Do not store your product in direct sunlight. Do not expose your product to extreme hot and cold temperatures like those found in closed cars or outdoor storage units. Hang your gear to dry away from direct heat sources. SCOTT recommends to store your gear at a temperature between 0°C and 30°C. The equipment should be cleaned thoroughly before storing for long periods.

C- CHECKING OF WEAR AND TEAR It is recommended to regularly inspect your gear. If doubtful, please ask an expert or your friendly dealer. The protection it offers could be reduced due to mechanical wear or improper use. Before use, please check the product for any damage to the straps, stitching and pads. Dispose of the product if you notice any damage.

D- DISPOSAL Dispose of the products in the domestic waste. Do not tamper or incinerate the product. This may lead to potential hazards.

VIII WARNING

No SCOTT equipment can offer full protection against injury. Any contamination, alteration to the product or misuse could dangerously reduce the performance of the equipment.

IX SALES

Responsible for the development and commercialization in the EU and worldwide is:
SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez.

Distribution USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Importer for the UK: SCOTT Sports SA (UK Branch), Unit 3, Baker Road, Nelson Park West, Cramlington NE23 1WL, United Kingdom.

Distribution other countries: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

All information related to importers is available at www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X HOMOLOGATION

Declarations of conformity are available at www.SCOTT-sports.com/conformity

Tested by: Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italy.

This SCOTT product complies with the provisions and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE Category I). Further, it complies with the health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE Category I) as brought into UK law and amended.

©SCOTT SPORTS SA 2024 All rights reserved. The information contained in this manual is in various languages but only the English version will be relevant in case of conflict.

DEUTSCH

BIKE GLOVES

I EINLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Qualitätsproduktes von SCOTT. Vor dem ersten Einsatz lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Instruktionen. Bitte bewahren Sie diese Instruktionen zu Ihrer eigenen Sicherheit gut auf. Diese Produktlinie wurde entwickelt, um Ihnen maximalen Komfort und eine optimale Passform zu garantieren.

SCOTT Sports SA akzeptiert keine Reklamationen aufgrund des Gebrauchs des Produkts zu anderen als den in diesem Informationsblatt angegebenen Zwecken und übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden und/oder Verluste.

II GESETZESBESTIMMUNGEN

Dieses SCOTT Produkt gehört zur Produktgruppe „persönliche Schutzausrüstungen“ (PSA) der Kategorie I und unterliegt deshalb den Gesetzesbestimmungen der Verordnung EU 2016/425.

RELEVANTE NORMEN Die Erfüllung wurde anhand eines Laborverfahrens bestätigt, das von Ricotest entwickelt wurde und in welchem selektiv Teile der folgenden technischen Normen angewendet werden:

- EN ISO 21420:2020 “Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren”
- EN 13594:2015 “Schutzhandschuhe für Motorradfahrer – Anforderungen und Prüfverfahren”
- EN 388:2016 + A1:2018 “Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken”

III BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG UND EINSCHRÄNKUNGEN

Dieses SCOTT Produkt ist ausschließlich für die durch die Piktogramme auf dem Zulassungsetikett angezeigte jeweilige Verwendung geeignet (siehe Kapitel IV. Produktinformationen).

Der beabsichtigte und vernünftig absehbare Gebrauch dieses Produkts ist nur: Mountainbiken. Dieses Produkt ist ausdrücklich nicht zur Verwendung in anderen Sportarten vorgesehen, insbesondere nicht zur Verwendung im Motorsport.

A- RISIKEN, VOR DENEN DIE PSA SCHÜTZEN SOLL Dieses Produkt von SCOTT wurde entwickelt und produziert, um einen gewissen Schutz gegen kleinere Gefahren wie Schmutz oder Gesteinsmaterial und eingeschränkten mechanischen Schutz im Falle eines Sturzes zu bieten.

Dieses SCOTT Produkt bietet keinen Schutz gegen Traumata durch Überstreckung, Verdrehung oder extreme Bewegungen. SCOTT Bike-Handschuhe schützen die Hände vor kleineren Risiken, ohne den Fahrer bei der Handhabung des Fahrrads zu beeinträchtigen.

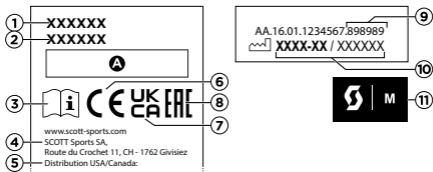
B- UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH Wir empfehlen, das SCOTT Produkt vor Gebrauch nicht im Freien aufzubewahren, niedrigen Temperaturen oder direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen.

Jegliche Veränderung am Produkt bedeutet den Verlust von Schutz und wird daher als unsachgemäßer Gebrauch betrachtet.

Nimm keine Änderungen an jeglichen Teilen des Produkts vor.



IV PRODUKTINFORMATIONEN

A- MARKIERUNGEN AN DEN PRODUKTEN Die Etiketten sind im SCOTT Produkt genäht.



B- ERLÄUTERUNG DER KENNZEICHNUNG

- ① Handelsname
- ② Modell-Identifikation
- ③ Achtung! Der Endkonsument wird angehalten vor dem Gebrauch des Produktes zuerst ausführlich die Bedienungsanleitung zu lesen (PSA)
- ④ Verantwortlich für die Entwicklung und den Vertrieb
- ⑤ Distribution-Adressen
- ⑥ Die CE Kennzeichnung versichert die Übereinstimmung mit den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.
- ⑦ UKCA-Kennzeichnung
- ⑧ Eurasisches Konformitätszeichen
- ⑨ Artikelnummer
- ⑩ Herstellungsdatum: Jahr-Monat/ Individuelle Seriennummer
- ⑪ Glove Größe

- A**   Piktogramme informieren über die spezifische Sportart, für die das Produkt entwickelt wurde: Radfahren.

V OBSOLESZENZZEIT

Persönliche Schutzausrüstung hat eine begrenzte Lebensdauer. Für optimale Sicherheit empfiehlt SCOTT, das Produkt drei (3) Jahre nach dem Erwerbsdatum zu ersetzen.

SCOTT übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Verwendung von Produkten entstehen, die hätten ersetzt werden müssen.

VI ANWEISUNGEN ZUR GRÖSSENANPASSUNG, PASSFORM

Nur die durch das Produkt bedeckten Bereiche sind optimal geschützt. Dieses Produkt muss der Grössentabelle entsprechend korrekt ausgewählt werden (auf Seite 2 oder auf dem Produkt selbst). Bike-Handschuhe werden genau für ihren speziellen Einsatzzweck entwickelt. Diese Handschuhe werden ausschließlich zum Radfahren verwendet und entsprechen daher nicht den Größenvorgaben der EN ISO 21420:2020. Diese Handschuhe wurden für ein verbessertes Griffgefühl und erhöhten Komfort beim Radfahren entwickelt.

Bitte beachte, dass ein Anprobieren des Produkts vor dem Kauf die beste Methode ist, um die richtige Größe zu finden. SCOTT Sports akzeptiert keine Reklamationen, die aus dem Gebrauch eines nicht korrekt passenden Produkts resultieren.

A- POSITION UND ANPASSUNG Um maximalen Komfort und Schutz zu erreichen, sollte das Produkt wie folgt eingestellt werden: Das Produkt wurde entwickelt, um festen Kontakt mit der Hand zu haben. Schlaufen und elastische Bänder müssen fest angezogen werden, um die Stabilität während des Gebrauchs zu gewährleisten. Prüfen Sie, ob alle Verschluss-Systeme sicher geschlossen sind. Das Produkt sollte nicht rutschen, aber auch nicht zu eng anliegen. Für maximalen Schutz und Sicherheit darf die Ausrüstung keine Schmerzen verursachen.

VII ANLEITUNG

Verschleiß, übermäßige Verschmutzung oder jede Art von Beschädigung kann die Wirksamkeit des Produkts beeinträchtigen. Abnutzung, Schmutz oder Beschädigungen können die Leistung der Ausrüstung beeinträchtigen. Verunreinigung mit Fremdstoffen und unsachgemäße Pflege können die Wirkung deiner Ausrüstung erheblich beeinträchtigen und die Leistung reduzieren.

A- PFLEGE UND REINIGUNG Anweisungen zum Waschen befinden sich auf der Ausrüstung. Entferne Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch und milder Seife und verwende maximal drei Waschmaschinengänge bei einer Temperatur von höchstens 30°C. Das Produkt nicht bleichen, bügeln oder chemisch reinigen. Keine Haartrockner oder andere Heizkörper zum Trocknen verwenden. Keine Lösungsmittel oder giftigen Substanzen zur Reinigung verwenden. Dieses Produkt enthält keine bekannten gefährlichen Substanzen: Veränderungen aufgrund des Kontaktes mit Schweiß oder Substanzen, wie sie für gewöhnlich in Körperpflegemitteln vorkommen, sind nicht bekannt und es verursacht keine nachgewiesenen Schäden an der Haut und am menschlichen Körper. Näheres zum Material findest du auf dem Pflegeetikett des Produkts.

B- LAGERUNG Setzen sie das Produkt keinen extrem heißen oder kalten Temperaturen aus, wie sie im geschlossenen Auto oder bei Lagerung im Freien auftreten können. Hängen Sie Ihre Ausrüstung in trockenem Zustand und geschützt vor Sonnenlicht und direkten Wärmequellen auf. Die Ausrüstung soll zwischen 0°C und 30°C aufbewahrt werden. Bevor die Ausrüstung für längere Zeit weggeräumt wird, sollte sie sorgfältig gereinigt werden.

C- AUF ABNUTZUNG UND SCHÄDEN PRÜFEN Wir empfehlen eine regelmässige Kontrolle Ihrer Ausrüstung. Wende dich im Zweifelsfall bitte an einen Experten oder den Händler deines Vertrauens. Das Produkt sollte bei klaren Anzeichen von Abnutzung oder nach einem schweren Sturz durch ein neues ersetzt werden. Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Riemen, Nähte und Polster auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Sie Schäden feststellen.

D- ENTSORGUNG Das Produkt sollte nicht mechanisch zerstört oder verbrannt werden, da dies unter Umständen zu möglichen Gefahren führen kann.

VIII WARNUNG

Kein SCOTT Produkt bietet vollkommenen Schutz gegen Abrieb. Jede Verschmutzung, Änderung am Produkt oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Leistung des Produkts auf gefährliche Weise beeinträchtigen.

IX VERTRIEB

Verantwortlich für die Entwicklung und den Vertrieb in der EU und weltweit: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez.

Vertrieb in den USA:

SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Vertrieb weltweit ohne USA: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

Sämtliche Informationen bezüglich Importeurdaten sind verfügbar unter www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X ZULASSUNG

Sämtliche Konformitätsklärungen sind verfügbar unter www.SCOTT-sports.com/conformity

Geprüft und zertifiziert durch:

Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italien.

Dieses SCOTT Produkt entspricht den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung (PSA-Kategorie I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Alle Rechte vorbehalten. Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen sind zwar auf verschiedenen Sprachen erhältlich, im Streitfalle ist aber lediglich die englische Version massgeblich.

FRANÇAIS

BIKE GLOVES

I INTRODUCTION

Félicitations et merci d'avoir choisi la qualité SCOTT. Avant utilisation, lisez attentivement les instructions. Conservez ces instructions en lieu sûr. Cette ligne de produits spécifique a été développée dans le but de vous offrir le meilleur confort et ajustement.

SCOTT Sports SA n'acceptera aucune plainte qui découlerait d'utilisations du produit pour des raisons autres que celles indiquées dans la présente fiche de renseignements, et ne peut être tenu pour responsable des pertes et/ou dommages.

II CONDITIONS LÉGALES REQUISES

Ce produit SCOTT est considéré comme un Équipement de Protection Individuelle (EPI) de Catégorie I et, en tant que tel, il est soumis aux exigences fixées par le Règlement EU2016/425.

NORMES APPLICABLES La conformité à ces exigences a été vérifiée à l'aide de procédures de laboratoire développées par Ricotest via l'application sélective de différentes parties des normes techniques suivantes:

- EN ISO 21420:2020 "Gants de protection - Exigences générales et méthodes de test"
- EN 13594:2015 "Gants de protection pour motocyclistes - Exigences et méthodes de test"
- EN 388:2016 + A1:2018 "Gants de protection contre les risques mécaniques"

III USAGE PRÉVU ET RESTRICTIONS

L'utilisation de ce produit SCOTT est strictement limitée aux utilisations indiquées par les pictogrammes visible sur le produit (voir chapitre IV. Information produit).

L'utilisation de ce produit est dédiée uniquement pour: le VTT. Ce produit n'est clairement pas destiné à être utilisé pour d'autres types de sports, et surtout pas les sports motorisés.

A- RISQUES CONTRE LESQUELS L'EPI EST CENSÉ PROTÉGER

Ce produit SCOTT a été conçu et fabriqué pour assurer une certaine protection contre les risques mineurs, comme les débris de terre et de pierres, mais aussi pour offrir une protection mécanique limitée en cas de chute.

Ce produit SCOTT n'assure pas de protection contre les traumatismes causés par les torsions ou les mouvements extrêmes.

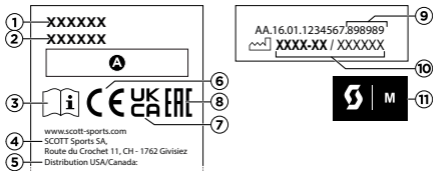
Les gants de cyclisme SCOTT sont conçus pour protéger des risques mineurs sans réduire les capacités de l'utilisateur/trice à manœuvrer son vélo.

B- MAUVAISE UTILISATION Nous vous recommandons de ne pas laisser votre produit SCOTT à l'extérieur, ni de les exposer à des températures trop basses ou à la lumière directe du soleil avant utilisation. Toute modification du produit peut entraîner la perte de sa capacité de protection et son utilisation sera par conséquent considérée comme inadéquate.



Ne jamais apporter de modifications au produit.

IV INFORMATION PRODUIT

A- MARQUAGE SUR LE PRODUIT Les étiquettes sont cousues dans le produit SCOTT.



B- EXPLICATION DES SIGLES

- ① Nom commercial
 - ② Identification du modèle
 - ③ Attention! Le consommateur final doit attentivement lire les instructions avant l'utilisation du produit (PPE)
 - ④ Responsable du développement et de la commercialisation
 - ⑤ Adresses de distribution
 - ⑥ Le marquage CE assure la conformité avec les exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement (UE)2016/425.
 - ⑦ Marquage UKCA
 - ⑧ Certification EAC
 - ⑨ Code d'article
 - ⑩ Date de fabrication: Année-Mois/Numéro de série individuel
 - ⑪ Taille de gant
- A**   L'icône indique les sports spécifiques pour lesquels le produit a été conçu: vélo.

V DURÉE AVANT OBSOLESCENCE

Les équipements de protection personnelle ont une durée de vie limitée. Pour une sécurité optimale, SCOTT recommande de remplacer votre produit trois (3) ans après la date d'achat.

SCOTT ne peut être tenu pour responsable des dommages relatifs à l'utilisation de produits qui auraient dû être remplacés.

VI INSTRUCTIONS POUR LES TAILLES ET L'AJUSTEMENT

Afin que le produit soit efficace, les zones à protéger doivent être correctement couvertes. Le produit doit être choisi à la taille appropriée par rapport au tableau du fabricant (voir page 2 ou sur le vêtement lui-même).

Les gants de vélo ont été spécialement conçus pour cette activité. Ils sont prévus pour le vélo et ne répondent pas aux critères de taille de la norme EN ISO 21420:2020. Ces gants ont été conçus pour offrir une dextérité et un confort accrus durant les activités cyclistes. Veuillez noter qu'un essayage du produit avant l'achat constitue le meilleur moyen de trouver la taille appropriée. SCOTT Sports SA n'acceptera aucune réclamation qui découlerait de l'utilisation d'un produit qui ne serait pas à la bonne taille.

A- POSITION ET AJUSTEMENT Pour obtenir un confort et une protection maximaux, le produit doit être correctement ajusté, comme expliqué ci-dessous:

Le produit a été conçu pour rester fermement en contact avec la main. Les sangles et les élastiques doivent être attachés fermement afin de garantir la stabilité des vêtements durant leur utilisation. Assurez-vous que tous les systèmes de fermeture sont correctement fermés. L'équipement SCOTT doit être ajusté confortablement sans être trop serré. Pour une protection et une sécurité maximales, il ne doit pas générer le moindre inconfort.

VII INSTRUCTIONS

L'usure, la saleté excessive ou tout type de dommage peuvent altérer l'efficacité de l'équipement. La contamination par des substances étrangères ou un mauvais entretien peuvent considérablement compromettre l'efficacité de votre équipement et réduire ses performances.

A- ENTRETIEN ET NETTOYAGE Les instructions de lavage sont indiquées sur l'équipement. Nettoyez toute saleté avec un chiffon humide et du savon doux, et lavez en machine jusqu'à trois cycles de lavage maximum, à une température maximale de 30°C. N'utilisez pas d'eau de Javel, ne repassez pas, ne nettoyez pas à sec. N'utilisez pas de sèche-cheveux ni d'autres sources de chaleur pour sécher votre produit. N'utilisez pas de solvants ou d'autres substances toxiques pour le nettoyage. Ce produit ne contient pas de substances nocives connues : il est reconnu pour ne pas subir d'altérations suite au contact de la sueur ou de substances contenues dans les produits d'hygiène. Il est également reconnu pour ne pas causer de dommages au corps humain ni irriter la peau. Vous trouverez les informations relatives aux matériaux sur l'étiquette de maintenance du produit.

B- TRANSPORT ET STOCKAGE Ne pas exposer votre produit à la lumière directe du soleil. Ne pas exposer votre produit à des températures trop froides ou trop chaudes (comme dans une voiture fermée ou entreposée à l'extérieur). Accrochez toujours votre produit au sec et à l'abri de toutes sources de chaleur. Pour le stockage conservez votre équipement à une température comprise entre 0°C et 30°C. Avant de ranger l'équipement, il est recommandé de le nettoyer soigneusement.

C- VÉRIFICATION DE L'USURE Nous vous recommandons d'inspecter régulièrement votre équipement. En cas de doute, adressez-vous à un spécialiste ou à votre revendeur. Son effet protecteur pourra être réduit du fait de l'usure mécanique ou d'une utilisation incorrecte.

Avant toute utilisation, vérifiez que votre produit n'est pas endommagé au niveau des sangles, des coutures et des coussinets. Mettez cet accessoire au rebut si vous constatez qu'il est endommagé.

D- DESTRUCTION Mettez ce produit au rebut avec les ordures ménagères. Ne disloquez pas mécaniquement le produit par vous-même et ne l'incinérez pas. Vous vous exposeriez à des risques potentiels.

VIII AVERTISSEMENT

Aucun équipement SCOTT ne peut offrir de protection complète contre les blessures. Toute modification, altération ou toute utilisation incorrecte du produit SCOTT peut réduire de manière dangereuse ses performances.

IX VENTES

Responsable du développement et de la commercialisation dans l'EU et dans le reste du monde:

SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez, Suisse.

Distribution USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Distribution pour tous les autres pays: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgique.

Toutes les informations concernant les importateurs sont disponibles sous www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X HOMOLOGATION

Les déclarations de conformité EU sont disponibles sous www.SCOTT-sports.com/conformity

Testé et certifié par:

Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italie.

Ce produit SCOTT comprend toutes les dispositions et les conditions de santé et de sécurité du Règlement (UE)2016/425 sur l'Équipement de Protection Individuelle (EPI Catégorie I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce manuel ont été traduites en plusieurs langues. Seule la langue anglaise fera foi en cas de litiges.

ESPAÑOL

BIKE GLOVES

I INTRODUCCIÓN

Le damos la enhorabuena por haber elegido un producto SCOTT de alta calidad. Antes de usarlo, lea con atención las instrucciones siguientes. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Esta línea de productos específica se ha desarrollado para ofrecerle una comodidad y un ajuste óptimos. SCOTT Sports SA no aceptará ninguna queja derivada del uso del producto para fines distintos de los indicados en este aviso informativo, ni aceptará ninguna responsabilidad por cualquier daño o pérdida que se produzca debido a un uso inadecuado.

II NORMATIVA LEGAL

Este producto de SCOTT se considera equipamiento de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) de Categoría I y como tal está sujeto a los requisitos estipulados en la Normativa de Seguridad EU2016/425.

NORMAS PERTINENTES Se ha verificado el cumplimiento normativo mediante un procedimiento de laboratorio desarrollado por Ricotest y que consiste en la aplicación selectiva de determinadas partes de las siguientes normas técnicas:

- EN ISO 21420:2020 “Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de ensayo”
- EN 13594:2015 “Guantes de protección para motociclistas - Requisitos y métodos de ensayo”
- EN 388:2016 + A1:2018
“Guantes de protección contra riesgos mecánicos”

III USO PREVISTO Y LIMITACIONES

Este producto de SCOTT está limitado estrictamente al uso indicado por los pictogramas incluidos en la etiqueta de homologación (consulte el capítulo IV. Información sobre el producto).

El uso previsto y razonablemente previsible de este producto es únicamente: ciclismo de montaña, no para su uso en deportes de motor o ciclomotores.

A- RIESGOS FRENTE A LOS QUE ESTÁ PREVISTO QUE EL EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL LE PROTEJA Este producto de SCOTT está diseñado y fabricado para ofrecer un cierto grado de protección frente a riesgos de poca magnitud, como trozos de tierra y piedras, así como protección mecánica limitada en caso de caída.

Este producto de SCOTT no salvaguarda frente a traumatismos causados por giros, torsiones o movimientos extremos.

El objetivo de los guantes SCOTT es proteger las manos frente a riesgos de poca magnitud sin reducir la capacidad de conducción.

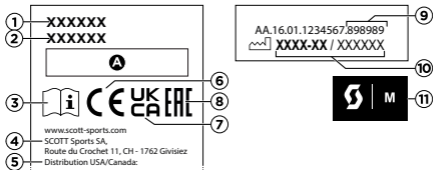
B- USO PREVISTO Recomendamos no dejar el producto de SCOTT fuera o expuesto a bajas temperaturas o directamente al sol antes de su uso.

Cualquier modificación del producto puede causar una pérdida de protección y, en consecuencia, se considera un uso indebido.



No manipule ninguna parte del producto.

IV INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

A- MARCAS INCLUIDAS EN LOS PRODUCTOS Las etiquetas van cosidas al producto SCOTT.



B- EXPLICACIÓN DE LOS SIGNOS

- 1 Nombre comercial
 - 2 Identificación del modelo
 - 3 ¡Advertencia! El usuario final debe leer atentamente las instrucciones antes de usar el producto (EPI)
 - 4 El responsable del desarrollo y la comercialización
 - 5 Direcciones de distribución
 - 6 La marca CE indica que se cumplen con todos los requerimientos de el Reglamento de Seguridad (UE) 2016/ 425.
 - 7 Marcado UKCA
 - 8 Marca de conformidad euroasiática
 - 9 Código del artículo
 - 10 Fecha de fabricación: Año-Mes/Número de serie individual
 - 11 Talla de los guantes
- A**   El icono indica el deporte específico en el que el producto está diseñado para ser utilizado: ciclismo.

V TIEMPO DE OBSOLESCENCIA

El equipo de protección individual tiene una vida útil limitada. Para una seguridad óptima, SCOTT recomienda reemplazar el producto tres (3) años después de la fecha de compra.

SCOTT no aceptará ninguna responsabilidad por cualquier daño relacionado con el uso de productos que deberían haber sido reemplazados.

VI INSTRUCCIONES DE TALLAS Y AJUSTES

Para funcionar de manera adecuada, es necesario que el producto cubra correctamente el área protegida. El producto debe tener la talla correcta, seleccionada en la tabla de tallas del fabricante (en la página 2, o en la prenda).

Los guantes están diseñados para un uso específico. Estos guantes son aptos exclusivamente para su uso en motociclismo y no se ajustan a los valores de tallas establecidos en las normas EN ISO 21420:2020. Estos guantes han sido diseñados para ofrecer mejor confort y destreza durante la práctica del ciclismo.

Es importante tener en cuenta que la mejor manera de encontrar la talla perfecta es probarse el producto antes de comprarlo. SCOTT Sports SA no aceptará ninguna queja derivada del uso de un producto de talla incorrecta.

A- COLOCACIÓN Y AJUSTE Para disfrutar de una comodidad y protección óptimas, el producto deberá ajustarse de manera correcta, como se describe a continuación: El producto está diseñado para estar en contacto firme con las manos. Se deben ajustar las correas y bandas elásticas firmemente para garantizar la estabilidad del producto durante el uso. Se debe comprobar que todos los sistemas de cierre estén ajustados de forma segura. El producto debe ir ceñido, pero sin apretar en exceso. Para ofrecer la máxima protección y confort, el producto no debería causar ninguna incomodidad.

VII INSTRUCCIONES

El desgaste, la suciedad, demasiada tierra u otro tipo de daños pueden afectar a la eficacia del equipamiento. La contaminación con sustancias extrañas y el cuidado inadecuado pueden comprometer gravemente la efectividad del equipamiento y reducir sus prestaciones.

A- CUIDADO Y LIMPIEZA Las instrucciones de lavado se indican en el producto. Retirar la suciedad con un paño húmedo y jabón suave, y lavar hasta un máximo de 3 ciclos de lavadora, a una temperatura máxima de 30 °C. No utilizar lejía con el producto, no planchar ni lavar en seco. No utilizar secadores de pelo ni otros aparatos calefactores para secarlo. No utilizar disolventes ni sus-

tancias tóxicas para limpiarlo. Este producto no contiene sustancias nocivas conocidas: no se aprecian alteraciones por el contacto con la transpiración o con sustancias normalmente presentes en productos de higiene personal y no se ha detectado que cause ningún daño cutáneo o corporal. Encontrarás información detallada de los materiales en la etiqueta de cuidado del producto.

B- TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO No exponga el producto a luz solar directa intensa. No exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas, como las de un coche cerrado o las de un almacenamiento en el exterior. Coloque el equipo en un lugar seco y alejado de fuentes de calor directo. SCOTT recomienda que guarde el equipo a una temperatura de entre 0°C y 30°C. El equipo deberá limpiarse en profundidad antes de almacenarlo durante un largo periodo de tiempo.

C- COMPROBACIÓN DEL DESGASTE EXISTENTE Se recomienda inspeccionar el equipamiento periódicamente (en caso de duda, consulta con algún experto o con un distribuidor amable). La protección que ofrecen puede reducirse por desgaste mecánico o por un uso no adecuado. Antes de usar el producto, examínalo para ver si están dañadas las tiras, las costuras o las partes duras. Si descubres algún daño, desecha el producto.

D- DESECHO Deseche este producto en la basura común. No rompa ni quemé este producto, ya que ello podría provocar riesgos.

VIII ADVERTENCIA

Ningún equipamiento de SCOTT puede ofrecer protección total frente a lesiones. Cualquier contaminación, alteración o uso inadecuado del producto podría reducir peligrosamente las prestaciones del equipamiento.

IX VENTAS

El responsable del desarrollo y la comercialización en la EU y el resto del mundo es: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez. Switzerland.

Distribución USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Distribución otros países: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

Toda la información relativa a los importadores de SCOTT la encontrará en www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X HOMOLOGACIÓN

Las declaraciones de conformidad EU disponibles en www.SCOTT-sports.com/conformity

Probadas y certificadas por:

Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italia.

Este producto SCOTT cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual (EPI Categoría I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Todos los derechos reservados.

La información que contiene este manual está traducida en varios idiomas, pero únicamente la versión en inglés será relevante en caso de conflicto.

ITALIANO

BIKE GLOVES

I INTRODUZIONE

Complimenti per aver scelto questo prodotto SCOTT di qualità. Prima dell'uso, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle con cura. Questa linea di prodotti specifica è stata sviluppata per offrire comfort e vestibilità ottimali a livello tecnico.

SCOTT Sports SA non accetterà alcun reclamo derivante dall'uso di prodotti per scopi diversi da quelli indicati nel presente documento informativo, né sarà responsabile per eventuali danni e/o perdite.

II REQUISITI LEGALI

Questo prodotto SCOTT è considerato come Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) di Categoria I e come tale, è subordinato ai requisiti di legge previsti dal Regolamento (UE)2016/425.

NORME ARMONIZZATE PERTINENTI La conformità è stata verificata mediante una procedura di laboratorio sviluppata da Ricotest, mediante l'applicazione selettiva di parti delle seguenti norme tecniche.

- EN ISO 21420:2020
"Guanti protettivi - requisiti generali e metodi di prova"
- EN 13594:2015
"Guanti protettivi per motociclisti - requisiti e metodi di prova"

- EN 388:2016+A1:2018
"Guanti protettivi contro i rischi meccanici"

III DESTINAZIONE D'USO E LIMITAZIONI

Questo prodotto SCOTT è strettamente limitato per il rispettivo uso indicato dai pittogrammi sull'etichetta di omologazione (vedere capitolo IV. Informazioni sul prodotto).

Gli usi previsti e ragionevolmente prevedibili di questo prodotto sono solo: ciclismo. Questo prodotto è esplicitamente da non essere usato per altri tipi di sport, in particolar modo per gli sport motoristici.

A- RISCHIO CONTRO IL QUALE IL DPI DOVREBBE PROTEGGERE

Questo prodotto SCOTT è stato progettato e realizzato per fornire una certa quantità di protezione contro pericoli minori quali terra e sassi volanti, assieme a una protezione meccanica limitata in caso di caduta.

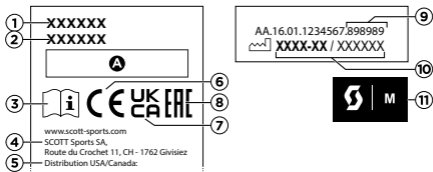
Questo prodotto SCOTT non salvaguarda da traumi causati da torsioni o movimenti estremi.

I guanti SCOTT intendono proteggere la pelle della mano senza ridurre la capacità dell'utente di condurre la bici.

B- USI IMPROPRI Non lasciare il prodotto SCOTT all'aperto, esposto a basse temperature o al sole prima dell'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può causare mancanza di protezione e quindi è considerata uso improprio. SCOTT Sports SA non sarà responsabile per danni e/o perdite dovuti ad un uso improprio. Mai modificare alcuna parte del prodotto.

IV INFORMAZIONE PRODOTTO

A- MARCATURA DEI PRODOTTI Le etichette sono cucite all'interno del prodotto SCOTT.



B- SPIEGAZIONE DELLE MARCATURE

- ① Nome commerciale
- ② Identificazione del modello
- ③ Attenzione! L'utente finale deve leggere attentamente le istruzioni prima di usare il prodotto (DPI)
- ④ Il responsabile per lo sviluppo e la commercializzazione
- ⑤ Indirizzi di distribuzione
- ⑥ Il marchio CE assicura la conformità con i requisiti essenziali del Regolamento (UE)2016/425.
- ⑦ Marcatura UKCA
- ⑧ Marchio di conformità euro-asiatica
- ⑨ Codice articolo
- ⑩ Data di fabbricazione: Anno-Mese/Numero seriale individuale
- ⑪ Taglia dei guanti

Ⓐ



Icona indicante l'attività sportiva specifica:
ciclismo

V TEMPO DI OBSOLESCENZA

I dispositivi di protezione individuale hanno una durata limitata. Per ottenere una sicurezza ottimale, SCOTT consiglia di sostituire il prodotto tre (3) anni dopo la data di acquisto.

SCOTT declina ogni responsabilità per danni relativi all'uso di prodotti che avrebbero dovuto essere sostituiti.

VI ISTRUZIONI PER LA TAGLIA E LA VESTIBILITÀ

Il prodotto per funzionare correttamente, deve coprire l'area protetta correttamente. Il prodotto deve essere della taglia corretta, scelta dalla tabella misure data dal produttore (a pagina 2 o sul capo stesso). I guanti da bici sono progettati per uno scopo specifico. Questi guanti devono essere utilizzati esclusivamente per il ciclismo e non sono conformi ai valori delle taglie espressi dallo standard EN ISO 21420:2020. Questi guanti sono stati progettati per offrire destrezza migliorata e comfort superiore durante le attività ciclistiche. Ricordarsi che provare il prodotto prima dell'acquisto è la maniera migliore di individuare la sua taglia corretta. SCOTT Sports SA non accetterà alcun reclamo derivante dall'uso non corretto del prodotto.

A- POSIZIONE E VESTIBILITÀ Per ottenere il massimo comfort e la massima protezione, il prodotto deve essere correttamente regolato come di seguito:

Il prodotto è progettato per rimanere fermamente a contatto con la mano. Cinghie e fasce elastiche devono essere strette per garantire la stabilità dell'equipaggiamento durante l'uso. Verificare che tutti i sistemi di chiusura siano opportunamente serrati. Il prodotto deve vestire aderente ma non troppo stretto. Per la massima protezione e sicurezza, i capi non devono causare alcun fastidio da indossati.

VII ISTRUZIONI

Usura, sporcizia o qualsiasi tipo di danno può compromettere l'efficienza del prodotto. L'eventuale contatto con sostanze esterne e un utilizzo non corretto possono compromettere seriamente l'efficacia del prodotto e ridurre le prestazioni.

A- CURA E PULIZIA Le istruzioni riguardo il lavaggio sono indicate sull'accessorio. Rimuovere lo sporco con un panno umido e sapone neutro e lavare fino a un massimo di 3 cicli di lavatrice, a una temperatura massima 30 °C. Non candeggiare, stirare o lavare a secco. Non usare asciugacapelli o caloriferi per asciugarlo. Non usare solventi o sostanze tossiche per la pulizia. Questo prodotto non contiene sostanze nocive note: non si è a conoscenza di possibili alterazioni a causa del contatto col sudore o con sostanze che possono essere trovate nei prodotti di bellezza, e non è noto per causare danni alla pelle o al corpo umano. È possibile trovare i dettagli del materiale nell'etichetta per la cura del prodotto.

B- CONSERVAZIONE Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole. Non esporre a temperature estremamente calde o fredde, ad esempio non lasciare in auto o all'aperto. Appendere il prodotto asciutto e lontano da fonti dirette di calore. Si consiglia di conservare il prodotto a temperature comprese tra 0°C e 30°C.

Pulire con cura quando non in uso per periodi prolungati di tempo.

C- CONTROLLO DELL'USURA E DEI DANNI Si raccomanda di controllare regolarmente l'attrezzatura (in caso di dubbi si prega di chiedere a un esperto o al proprio rivenditore di fiducia). La protezione offerta può essere ridotta a causa di usura meccanica o uso improprio. Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non abbia alcun danno alle fasce, alle cuciture e alle imbottiture. Smaltire il prodotto se si nota qualunque danno.

D- SMALTIMENTO Smaltire i prodotti insieme ai rifiuti domestici. Non smontare a livello meccanico il prodotto e non bruciarlo, onde evitare potenziali rischi.

VIII AVVERTENZE

Nessun prodotto SCOTT può offrire protezione totale contro le lesioni. Qualsiasi contaminazione, alterazione o un uso improprio possono ridurre pericolosamente le prestazioni del prodotto SCOTT.

IX VENDITE

Il responsabile per lo sviluppo e la commercializzazione nel mondo e nella EU è: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez.

Distribuzione USA:

SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Distribuzione altri paesi: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D. Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgium.

Tutte le informazioni relative agli importatori sono disponibili all'indirizzo www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X OMOLOGAZIONE

Le dichiarazioni di conformità sono disponibili all'indirizzo www.SCOTT-sports.com/conformity

Testato da: Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italia.

Questo prodotto SCOTT è conforme ai provvedimenti ed ai requisiti di sicurezza del Regolamento (UE)2016/425 (DPI di Categoria I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Tutti i diritti riservati. Questo manuale contiene informazioni relative al prodotto in diverse lingue ma, in caso di contenzioso, farà fede quanto riportato nel manuale in lingua inglese.

SVENSKA

BIKE GLOVES

I INLEDNING

Grattis till valet av den här kvalitetsprodukten från SCOTT. Läs följande anvisningar noga innan du använder den. Se till att anvisningarna inte kommer bort.

Den här produktserien har utvecklats för att ge bästa möjliga komfort och passform.

SCOTT Sports SA godkänner inga klagomål som uppstår till följd av att produkten används för andra ändamål än de som anges i det här informationsmeddelandet, och ansvarar inte heller för eventuell skada och/eller förlust.

II JURIDISKA KRAV

Denna SCOTT-produkt anses vara föremål för personlig skyddsutrustning (PPE) i kategori I och som sådan omfattas av kraven i Förordningen EU2016/425.

RELEVANTA HARMONISERADE STANDARDER Överensstämmelsen har kontrollerats med hjälp av en laboratorieprocedur utvecklad av Ricotest, genom selektiv tillämpning av delar av följande tekniska standarder:

- EN ISO 21420:2020
"Skyddshandskar - Allmänna krav och provningsmetoder"
- EN 13594:2015 "Skyddshandskar för motorcyklister - Fordringar och provningsmetoder"
- EN 388:2016 + A1:2018 "Skyddshandskar mot mekaniska risker"

III AVSEDD ANVÄNDNING OCH BEGRÄNSNINGAR

Denna SCOTT-produkt är strikt begränsad till den användning som anges av piktogrammen på produkten (se kapitel IV. Produktinformation).

Den avsedda och rimligen förutsebara användningen av denna produkt är enbart: cykel. Denna produkt ska inte användas för andra typer av sport, särskilt inte för motorsport.

A- RISKER SOM SKYDDSUTRUSTNINGEN ÄR AVSEDD ATT SKYDDA MOT Den här SCOTT-produkten är konstruerad och tillverkad för att ge ett visst skydd mot mindre faror, såsom lera och småsten, tillsammans med ett begränsat mekaniskt skydd för det täckta området vid ett fall.

Denna SCOTT-produkt skyddar inte mot trauma som orsakas av vridning eller extrema rörelser.

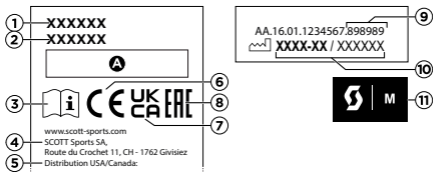
SCOTT:s motorcykelhandskar har för avsikt att skydda handens hud utan att minska användarens förmåga att köra din cykel.

B- FELAKTIG ANVÄNDNING Vi rekommenderar att SCOTT-produkten inte lämnas utomhus, utsätts för låga temperaturer eller i direkt sol före användning. All produkt modifiering som görs på ett plagg kan orsaka minskad effekt och betraktas därför som felaktig användning.

Ändra aldrig någon del av skydden.



IV PRODUKTINFORMATION

A- MÄRKNING PÅ PRODUKTERNA Etiketterna är fastsydda i SCOTT-produkten.



B- FÖRKLARING AV MÄRKNINGAR

- 1 Kommersiellt namn
- 2 Modell identifikation
- 3 Varning! Användaren bör noga läsa instruktionerna innan han/hon använder produkten (PPE)
- 4 Ansvarig för utveckling och kommersialisering
- 5 Distributionsadresser

- ⑥ CE-märkningen säkerställer att de grundläggande hälso- och säkerhetskrav Föörordning (EU)2016/425 överensstämmer.
 - ⑦ UKCA-märkning
 - ⑧ Eurasian märkning
 - ⑨ Artikelnummer
 - ⑩ Tillverkningsdatum: År-Månad/Individuellt serienummer
 - ⑪ Handskar Storlek
- A**   Ikoner anger den specifika sporten som produkten är avsedd att användas för: cykel

V LIVSLÄNGD

Personlig skyddsutrustning har en begränsad livslängd. För optimal säkerhet rekommenderar SCOTT att du byter ut din produkt tre (3) år efter köpdatumet.

SCOTT kan inte hållas ansvarigt för skador som uppstår till följd av användning av en produkt som borde ha bytts ut.

VI ANVISNINGAR FÖR STORLEK OCH PASSFORM

För att produkten skall fungera korrekt måste den täcka det skyddade området korrekt. Produkten måste ha rätt storlek, vald från tillverkarens storlekguide (på sida 2 eller på själva plagget).

Cykelhandskar är utformade för speciell användning. Dessa handskar är avsedda att användas endast för motorcykel och överensstämmer inte med dimensioneringsvärdena enligt EN ISO 21420:2020. Dessa handskar har utformats för att ge ökad smidighet och komfort under cykelaktiviteter.

Tillverkarens storlekstabell hjälper dig att hitta rätt storlek. SCOTT Sports SA godtar inga klagomål som uppstår till följd av användning av en felinställd produkt.

A- PLACERING OCH PASSFORM För maximal komfort och skydd måste produkten justeras korrekt enligt följande:

Produkten är konstruerad för att hålla fast kontakt med handen. Remmarna och de elastiska banden ska fästas tätt för att garantera stabiliteten hos utrustningen under användning. Kontrollera att alla tillslutningssystem är ordentligt stängda. Produkten ska passa tätt men inte sitta för hårt. För maximalt skydd och säkerhet, bör plagget inte orsaka obehag.

VII TVÄTTANVISNINGAR

Slitage, smuts eller någon form av skada kan äventyra dess effektivitet. Föroreningar med främmande ämnen och felaktig vård kan allvarligt äventyra effektiviteten hos din utrustning och minska dess prestanda.

A- VÅRD OCH RENGÖRING Tvättanvisningarna står angivna på utrustningen. Avlägsna eventuell smuts med en fuktig trasa och mild tvål. Tvätta i högst tre tvättcykler och i högst 30°C. Produkten får inte blekas, strykas eller kemtvättas. Torka inte produkten med hårtork eller andra värmekällor. Använd inte lösningsmedel eller giftiga ämnen för att rengöra den. Denna produkt innehåller inga skadliga ämnen. Den har inte visat sig påverkas av kontakt med svett eller ämnen som återfinns i personliga hygienartiklar. Den har inte visat sig vara skadlig för människors hud eller kropp. Mer information om materialen finns på produktens tvättetikett.

B- FÖRVARING Förvara inte produkten i direkt solljus. Utsätt inte din produkt för extremt varma och kalla temperaturer så som i en sluten bil eller utomhusförvaring. Häng utrustningen torrt och bort från direkta värmekällor. SCOTT rekommenderar att du lagrar ditt redskap vid en temperatur mellan 0°C och 30°C. Plagget ska rengöras noggrant innan du tar bort den under långa perioder.

C- KONTROLL AV SLITAGE Du rekommenderas att kontrollera din utrustning regelbundet. Om du är osäker kan du fråga en specialist eller återförsäljare. Produktens skyddande egenskaper kan påverkas av mekaniskt slitage eller felaktig användning. Före användning bör du kontrollera produkten efter skador på remmar, sömmar och vaddering. Kassera produkten om du upptäcker skador.

D- BORTSKAFFNING Kasta produkterna i hushållssoporna. Försök inte att mekaniskt bryta ned produkten eller elda upp den. Det kan vara förenat med fara.

VIII VARNING

Ingen SCOTT-utrustning kan erbjuda fullt skydd mot skada. Eventuell förvanskning, förändring av produkten eller felaktigt användande kan innebära risk för reducerad prestanda av utrustningen.

IX FÖRSÄLJNING

Ansvarig för utveckling och kommersialisering i EU och i resten av världen är: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez.

Distribution USA:

SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Distribution i övriga länder: SSG (Europa) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgien.

All information om importörer finns tillgänglig på www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X HOMOLOGATION

All förklaring om överensstämmelse finns på www.SCOTT-sports.com/conformity

Testad av:

Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italien.

Denna SCOTT-produkt uppfyller bestämmelserna och säkerhetskraven i Förordning EU 2016/425 om personlig skyddsutrustning (PPE Kategori I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Alla rättigheter reserverade.

Informationen i denna manual finns på flera språk, men endast den engelska versionen är tillämplig vid eventuell konflikt.

DANSK

BIKE GLOVES

I INTRODUKTION

Tillykke med dit nye kvalitetsprodukt fra SCOTT. Læs venligst disse instruktioner før brug, og opbevar dem et sikkert sted. Denne specifikke produktserie er udviklet til at tilbyde dig den bedste komfort og pasform.

SCOTT Sports SA accepterer ikke klager, der er opstået ved brug af produktet til andre formål end dem, der er angivet i denne informationsmeddelelse, og er heller ikke ansvarlig for skader og/eller tab.

II LOVKRAV

Dette SCOTT-produkt anses for at være et personligt værnemiddel (PPE - Personal Protective Equipment) i kategori I og er som sådan underlagt kravene, der er fastsat i forordningen EU 2016/425.

RELEVANTE HARMONISEREDE STANDARDER Overholdelsen er verificeret ved anvendelse af en laboratorieprocedure udviklet af Ricotest ved selektiv anvendelse af dele af følgende tekniske standarder:

- EN ISO 21420:2020
"Beskyttelseshandsker - generelle krav og prøvningsmetoder"
- EN 13594:2015 "Beskyttelseshandsker til motorcyklister - krav og prøvningsmetoder"
- EN 388:2016 + A1:2018
"Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici"

III TILSIGTET BRUG OG BEGRÆNSNINGER

Dette SCOTT-produkt er strengt begrænset til den respektive anvendelse angivet med piktogrammerne på produktet (se kapitel IV. Produktinformation).

Den tiltænkte og med rimelighed forudsigelige anvendelse af dette produkt er udelukkende: cykel. Dette produkt må ikke bruges til andre sportsgrene, især ikke til motorsport.

A- RISIKO, SOM DE PERSONLIGE VÆRNEMIDLER SKAL

BESKYTTE MOD Dette SCOTT-produkt er designet og fremstillet til at give en vis beskyttelse mod mindre farer, såsom snavs og småsten, samt begrænset mekanisk beskyttelse for at reducere risikoen for skræmmer og slid i tilfælde af et fald.

Dette SCOTT-produkt beskytter ikke mod traumer forårsaget af drejning, vridning eller ekstreme bevægelser.

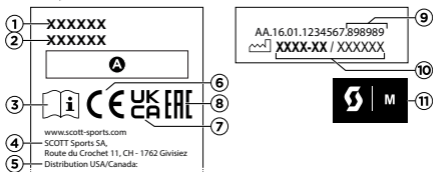
SCOTT Bike Gloves har til hensigt at beskytte huden på hænderne uden at reducere brugerens evne til at køre på på din cykel.

B- MISBRUG Vi anbefaler, at SCOTT-produktet ikke efterlades udenfor udsat for lave/høje temperaturer eller direkte sollys før brug. Enhver ændring af produktet kan forårsage tab af beskyttelse og betragtes derfor som forkert brug.



Du må aldrig manipulere med nogen del af produktet.

IV PRODUKTINFORMATION

A- MÆRKNING PÅ PRODUKTERNE Mærkaterne er syet ind i SCOTT-produktet.



B- FORKLARING AF MÆRKNINGER

- 1 Kommercielt navn
 - 2 Identificering af model
 - 3 Advarsel! Slutbrugeren bør læse instruktionen omhyggeligt, inden produktet bruges (PV)
 - 4 Ansvarlig for udvikling og commercialisering
 - 5 Distributionsadresser
 - 6 The CE marking ensures compliance with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425
 - 7 UKCA-mærkning
 - 8 Eurasisk overensstemmelsesmærke
 - 9 Artikelkode
 - 10 Fremstillingsdato: År-måned/Individuelt serienummer
 - 11 Glove Størrelse
- A**   Ikoner angiver den specifikke sportsgren, som produktet er designet til at blive brugt til: cykel

V FORÆLDELSE

Personligt beskyttelsesudstyr har begrænset levetid. For optimal sikkerhed anbefaler SCOTT, at du udskifter dit produkt tre (3) år efter købsdatoen afhængigt af brug.

SCOTT er ikke ansvarlig for skader i forbindelse med brugen af produkter, der skulle have været udskiftet.

VI INSTRUKTIONER TIL STØRRELSE, PASFORM

For at produktet kan fungere ordentligt, skal det dække det beskyttede område korrekt. Produktet skal have den rigtige størrelse valgt fra producentens størrelseskort (på side 2 eller på selve beklædningsgenstanden).

Cykelhandsker er designet til særligt brug. Hensigten med disse handsker er brug kun ved cykling og de passer ikke i størrelseskemaet foreskrevet i EN ISO 21420:2020. Handsker er designet til at give øget fingerfærdighed og komfort ved cykelaktiviteter.

Husk, at en test af produktet før køb er den bedste måde til at finde den rigtige størrelse. SCOTT Sports SA accepterer ikke nogen klager, der skyldes brug af et forkert justeret produkt.

A- PLACERING OG PASFORM For at opnå maksimal komfort og beskyttelse skal produktet justeres korrekt som følger:

Produktet er designet til at forblive i tæt kontakt med hånden. Strop og elastiske bånd skal strammes godt for at garantere udstyrets stabilitet under brug. Kontroller, at alle lukningssystemer er sikkert lukket. Produktet skal sidde tæt, men ikke for tæt. For maksimal beskyttelse og sikkerhed bør det ikke forårsage noget ubehag.

VII INSTRUKTIONER

Slid, snavs eller enhver form for skade kan reducere udstyrets effektivitet. Forurening med fremmede stoffer og forkert pleje kan gå alvorligt ud over dit udstyrs effektivitet og reducere dets ydelse.

A- PLEJE OG RENGØRING Vaskeanvisningerne er angivet på udstyret. Fjern snavs med en fugtig klud og mild sæbe, og vask op til max. 3 maskincykler ved en temperatur på maks. 30°C. Undgå at blege, stryge eller kemisk rense dit produkt. Brug ikke hårtørre eller andre varmelegemer til at tørre det. Brug ikke opløsnings-

midler eller giftige stoffer til at rengøre det. Dette produkt indeholder ingen kendte skadelige stoffer: det er ikke kendt for at blive ændret ved kontakt med sved eller med stoffer, der sandsynligvis findes i toiletartikler, og det er ikke kendt for at forårsage skade på mennesker hud og krop. Du kan finde materialeoplysninger på mærkatet med produktpleje.

B- OPBEVARING Opbevar ikke produktet i direkte sollys. Udsæt ikke dit produkt for ekstreme varme og kolde temperaturer som dem, der findes i lukkede biler eller udendørs opbevaringsenheder. Hæng dit udstyr for at tørre væk fra direkte varmekilder. SCOTT anbefaler at opbevare dit udstyr ved en temperatur mellem 0°C og 30°C. Udstyret skal rengøres grundigt, inden det opbevares i lange perioder.

C- KONTROL AF SLID Det anbefales, at du efterser dit udstyr regelmæssigt. Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte en ekspert eller din venlige forhandler. Beskyttelsen, den tilbyder, kan reduceres på grund af mekanisk slid eller forkert brug. Før brug skal du kontrollere produktet for skader på stropper, syninger og puder. Bortskaf produktet, hvis du bemærker nogen skade.

D- BORTSKAFFELSE Bortskaf produkterne i husholdningsaffaldet. Produktet må ikke modificeres eller forbrændes. Dette kan medføre potentielle farer.

VIII ADVARSEL

Intet SCOTT-udstyr kan give fuld beskyttelse mod kvæstelser. Enhver forurening, ændring af produktet eller misbrug kan reducere udstyrets ydelse og medføre farlige situationer.

IX SALG

Ansvarlig for udviklingen og kommercialiseringen i EU og over hele verden er:

SCOTT Sports SA, Route du Crochet 11, CH-1762 Givisiez.

Distribution i USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, 84404 Ogden, USA.

Distribution i andre lande: SSG (Europe) Distribution Center SA, P.E.D Zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgien.

Al information relateret til importører er tilgængelig på www.SCOTT-sports.com/company/distributors

X GODKENDELSE

Overensstemmelseserklæringer er tilgængelige
www.SCOTT-sports.com/conformity

Testet af:

Ricotest (NB 0498), via Tione 9, 37010 Pastrengo, Italien.

Dette SCOTT-produkt overholder bestemmelserne og sikkerhedskravene i forordning EU 2016/425 om personlige værnemidler (PPE-kategori I).

©SCOTT SPORTS SA 2024 Alle rettigheder forbeholdes.

Oplysningerne i denne manual er på forskellige sprog, men kun den engelske version vil være relevant i tilfælde af konflikt.



All rights reserved ©2024 SCOTT Sports SA
Rev. 02 of 05.2023.

—

EDITOR

SCOTT Sports SA
Route du Crochet 11
1762 Givisiez
Switzerland

Tel: +41 (0)26 460 16 16

Fax: +41 (0)26 460 16 00

webmaster.marketing@scott-sports.com

www.scott-sports.com